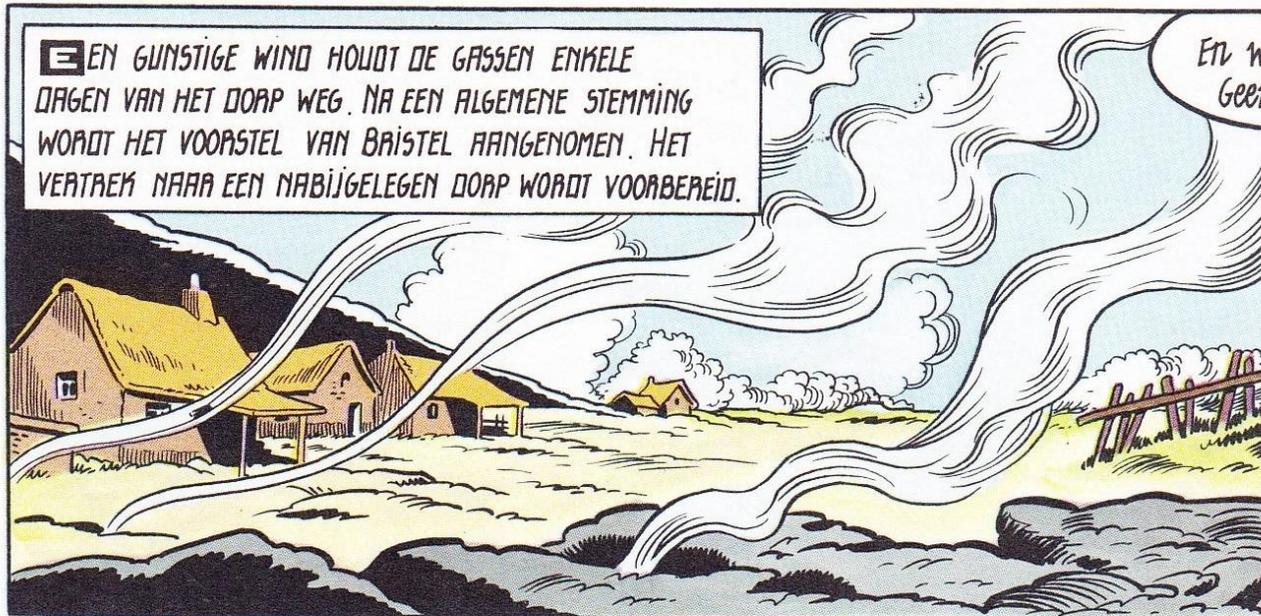


La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Ik zal hem (Delpond) persoonlijk aan het gerecht overleveren* » (« *Je vais le livrer / le livrerai personnellement au tribunal => à la justice* »).

L'auxiliaire du **FUTUR** « simple » est l'infinitif « **ZULLEN** », donnant un singulier « **ZAL** ». Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « *futur proche* » français et de remplacer les formes de « **ZULLEN** » par celles de « **ALLER** ».

Au **FUTUR**, il y a **REJET** de l'autre forme verbale (« *overleveren* ») à la fin de la phrase, derrière les compléments (« *hem* », « *persoonlijk* » et « *aan het gerecht* »), et à l'INFINITIF. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



EEN GUNSTIGE WIND HOUDT DE GRASSEN ENKELE DAGEN VAN HET DOORP WEG. NA EEN ALGEMENE STEMMING WORDT HET VOORSTEL VAN BRISTEL AANGENOMEN. HET VERTREK NAAR EEN NABIJGELEGEN DOORP WORDT VOORBEREID.

En wat nu, Geert?

Laten we hopen dat mijnheer Bristel slaagt, of wij zullen de Ravenhoek nooit meer weerzien!



Hij vertrok naar Amerika om de sanering te regelen. Delpond zal ik persoonlijk aan het gerecht overleveren en hij zal zijn straf niet ontlopen!

Dit wordt dan het afscheid, Geert. Veel geluk!



GEERT REGELT ALLE FORMALITEITEN, WAARNA DE UITTOCHT UIT DE RAVENHOEK BEGINT.